



★ Tomas Jansson (15) från Hällefors har återvänt från en resa till Ungern. Han storrövd och berättar hinförd om bl a den goda maten.

"Budapest är en strålande stad" UNG ESPERANTIST UPPLEVDE EN GLAD STÄMNING I UNGERN

HÄLLEFORS. Eleven i Hällefors kommunala realskola, Tomas Jansson, har erhållit stendium från Esperanto-aficiens för att deltaga i esperanto-världskongressen i Budapest 1966. Han har nyligen kommit åter från kongressen, och vi har passat på att ta del av hans intryck.

— Då jag även ville delta i ungdomskongressen i Pécs och tyckte det skulle vara mera intressant att resa med tåg än med flyg, kom resan att vara 20 dagar.

— Jag hade förhållandevis få följa med en grupp av kristna esperantister, och också hade sin egen esperantovårdskongress i Ungern i staden Debrecen. Det gick faktiskt riktigt bra i sovagn och liggvagn under två dygn.

— De långa broarna över Danmark, färjturen Rödby—Puttgarden, landkapets växlingar var för mig idel nya erfarenheter.

— När vi första gången nådde Donau var den särskilt mäktig och stora fält med gröda var övervälmade.

— Framförallt märkte vi över-

svämningen i Budapest, där vattnet vid hamnpromenaderna stod helt över stibänkarna.

GÄSTVANLIGT

— Jag kunde tala obehindrat med de ungerska kamraternas och fråga dem om allt. Det var uppgjort så jag skulle övernatta i Budapest på svenska kamrater, och efter deras råd för jag på natten till Pécs.

— Vid gränserna var det inget besvär, tullmännens kontrollerade inte pass- och visumkontroll var en enkel match.

— Det var två väldigt stora kongresser, 1.000 deltagare på ungdomskongressen i Pécs och över 4.000 på världskongressen i Budapest. Det var teaterföreställningar, föredrag vid sommaruniversitet, olika sammanträden, utflykter, utställningar och så naturligtvis sammanträffanden med esperantister, som kom från omkring 40 länder. Värt att påpeka är kanske en teaterpjäs av en jugoslavisk författare, som hänsynsfullt en regeringschef i en diktaturstat under sina sista levnadstimm-

arna. Utsikten från Budas högsta punkt Gellert, var vackert med utsikt över de sju broarna över Donau till Pest, vilka alla var förberdda men återuppyggnad, den sista, Elisabethen, just färdigställd. Vackrast var ändå Margaretsan med rikt blommasådd planteringar och lugna platser.

UNDERBAR STAD

— Jag deltog i en utflykt med buss runt 2-miljonstaden, varvid man kunde konstatera vilken märklig historia staden genomgått, vilket otal äldre och nyare bostadsområden som finns, vilka vackra byggnader som finns bevarade trots att 70 procent av staden blev förstörd under andra världskriget.

— Utsikten från Budas högsta punkt Gellert, var vackert med utsikt över de sju broarna över Donau till Pest, vilka alla var förberdda men återuppyggnad, den sista, Elisabethen, just färdigställd. Vackrast var ändå Margaretsan med rikt blommasådd planteringar och lugna platser.

— Jag bodde i ett studentrum vid Farkasbasionen, ett märkligt utömligt byggnadsverk varifrån man hade en fin utsikt över staden. Många nya byggnader hade tydligt uppförts de sista åren. En heldagsutflykt till den kända Balatonjön var en utnöjelse. Det var trängt

på badstränderna, men ett dopp kunde jag ta.

UNGERSK MAT

— På kvällen deltog vi en äkta ungersk måltid, med gulasch ur en kassell på gjut mitt i restaurangen, smet med kött av olika slag som smekades av kokosmjölk, och så naturligtvis zsigarettsås. För mig var det vid reorerna en upplevelse att se de väldiga fälten av solrosor, majs och vin och oändligt långa rader av gåsar.

— Det var gott om mat, ungrarna tyckte älska mycket mat, och i butikerna såg det ut att vara stor sortering. Näst och näst fick man vänta, sjukhusen har varit förstärkt drastiskt till det kriget, men det fanns så mycket mer av fisk i olika former.

— Man kände sig som en Kristus, när man på en god restaurang fick soppa, härlig wienerbrödschizel, dessert samt citrondryck för tillägg. Många 5 av kronor. Förkast var det kanske att varja sig vid espressokaffet, som är starkare än vi är vana vid.

— Det var mycket folk på gatorna.

Donner och spårvarter gick nästan alltid överfulla och med sidan fart, att man knappast kunde komma ut eller in.

FUNKROTTER

Kongressdeltagarna åkte gratis på särskilt utordnade kort, men övriga trafikanter behövde bara betala 1 forint eller 25 öre på spårvarter och 40 öre på buss utan rätt till övergång. Intressant var att på spårvarternas resor med maskindrivna e-dyl gick in i första vagnen och där blev kontrollerade vid vissa tillfällen av konduktören eller konduktören, som kom från spårvarterna. Skulle någon försöka flaska, fick denne betala 50 forint, d v s 50-dubbelt.

Min märkaste intryck har jag dock från kongressen. I Pécs träffade jag i mängden ingen svensk att tala med, men ändå kunde jag tala med alla. Jag fick verkligen ett påtagligt bevis på att jag kunde tala till vardags svenskt, om politik m m, med personer från hela världen. Inga föredrag, inga debatter behövde långdräktiga översättningar. För alla använde esperanto, och jag kunde förstå folk som annars inte skulle ha kunnat säga mig någonting.

ÖREBRO

Onsdag 24 aug. 1966

Nr 195 • Lösnummer 50 öre

Söndagen den 14 augusti

SVENSKA DAGBLADET

Månadsvagn 7, Stockholm

9961

Esperantoförslag om värdspråk

SKÖVDE. I oktober kommer Internationella esperantoförbundet till FN:s generalförsamling i New York för att diskutera ett värdspråk. Förslaget om värdspråk skall lösa.

Förslaget är underskrivet av 3.709 organisationer med mer än 63 miljoner medlemmar samt av 834 765 individuella namnteckningar från hela världen. Däribland följande: Internationella Esperantolämningsskolorna, 937 språkvärdsskolor, 1.267 riksdags- eller parlamentetsdamer, 6.337 språkvärdsskolor, 6.337 nobelprisvinnare, medlemmar av vetenskapsakademier och universitetsprofessorer, 6 021 medlemmar av Esperantoförbundet, 49 740 lärare och 265 000 studenter.

Sittförmå presenterades vid den nyligen avslutade världskongressen för esperantister i Budapest, som hade 40 deltagare från 42 länder och 100 språk. Förslaget om värdspråk har blivit ett stort internationellt problem som kan utlösas med hjälp av ett gemensamt internationellt språk. Förslaget till FN pskar också på de möjligheter som det internationella språket erbjuder för att lösa världens värden från stora problem. (UT)

N.-VT Tisdagen 20/9 1966

★ Esperanto planmässigt skapat språk

I N.-VT för i onsdags förekom en intressant artikel om en indisk esperantist. I en fotnot berättas att Esperanto är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket utvecklas enligt en planmässig metod. Språket har utvecklats från ett naturligt språk och är därför en social funktion och inte ett naturligt språk. Språket är biologiskt. Uttrycket "levande språk" är egentligen ett missbegrip. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist.

Det var mycket folk på gatorna. Språk är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist. Språket är ett konstgjort språk som skapats av en polsk lingvist.

Beth Carlin (Ullinshöfver)